**ARKUSZ KONTROLI**

**w zakresie zgodności z przepisami prawa funkcjonowania oddziałów międzynarodowych i dwujęzycznych**

**Informacja o typie szkoły:**

**A.**

[ ]  publiczna szkoła podstawowa z oddziałami międzynarodowymi

B.

[ ]  publiczna szkoła podstawowa z oddziałami dwujęzycznymi

**Ad. A**

**Informacje o kontroli:**

Kontrola dotyczy zgodności z przepisami prawa funkcjonowania oddziałów międzynarodowych w publicznych szkołach podstawowych z oddziałami międzynarodowymi.

Kontrolę należy przeprowadzić w terminie od lutego do kwietnia 2019 r. w publicznych szkołach podstawowych z oddziałami międzynarodowymi.

Kontrolą należy objąć 100 % szkół z oddziałami międzynarodowymi, w okresie: luty - kwiecień 2019 r.

Kontrolą należy objąć rok szkolny 2018/2019.

**Podstawa prawna:**

|  |
| --- |
| 1. Ustawa z dnia 14 grudnia 2016 r. – *Prawo oświatowe* (Dz. U.z 2018 r. poz. 996, z późn.zm.) – ustawa oznaczona w arkuszu kontroli symbolem U-PO.
2. Ustawa z dnia 7 września 1991 r. *o systemie oświaty* (Dz.U. z 2018 r. poz. 1457, z późn.zm.).
3. Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 17 marca 2017 r. w sprawie szczegółowej organizacji publicznych szkół i publicznych przedszkoli (Dz.U. poz. 649, z późn.zm.).
4. Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 31 sierpnia 2017 r. w sprawie sposobu prowadzenia przez publiczne przedszkola, szkoły i placówki dokumentacji przebiegu nauczania, działalności wychowawczej i opiekuńczej oraz rodzajów tej dokumentacji (Dz. U. poz. 1646).
5. Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 29 sierpnia 2014 r. w sprawie sposobu prowadzenia przez publiczne przedszkola, szkoły i placówki dokumentacji przebiegu nauczania, działalności wychowawczej i opiekuńczej oraz rodzajów tej dokumentacji (Dz. U. poz. 1170, z późn.zm.).
6. Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 3 sierpnia 2017 r. w sprawie oceniania, klasyfikowania i promowania uczniów i słuchaczy w szkołach publicznych (Dz. U. poz. 1534) – rozporządzenie oznaczone w arkuszu kontroli symbolem R3.
 |

|  |  |
| --- | --- |
| **1.** | Źródło pozyskania informacji:Informację należy uzyskać na podstawie zezwolenia ministra właściwego do spraw oświaty i wychowania  |
| Czy szkoła posiada zezwolenie ministra właściwego do spraw oświaty i wychowania?  [ ]  Tak [ ]  NieProszę podać numer decyzji oraz datę wydania decyzji:………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………Komentarz: Utworzenie oddziału międzynarodowego wymaga zezwolenia ministra właściwego do spraw oświaty i wychowania zgodnie z art. 21 ust. 2 ustawy U-PO. |
| Wyjaśnienia dyrektora szkoły: |
| Uwaga: Jeśli została zaznaczona odpowiedź „Nie”, należy wydać zalecenie. |
| Zalecenie:Zaleca się uzyskanie zezwolenia ministra właściwego do spraw oświaty i wychowania na utworzenie oddziału międzynarodowego zgodnie z art. 21 ust. 2 ustawy U-PO. |
| **2.** | Źródło pozyskania informacji:Informację należy uzyskać na podstawie dokumentacji przebiegu nauczania oraz zezwolenia ministra właściwego do spraw oświaty i wychowania |
| Czy w oddziale międzynarodowym realizowany jest program ustalony przez zagraniczną instytucję edukacyjną, umożliwiający uzyskanie przez uczniów wiadomości i umiejętności umożliwiających im przystąpienie do egzaminu ósmoklasisty? [ ]  Tak [ ]  NieProszę podać nazwę programu ustalonego przez zagraniczną instytucję edukacyjną oraz nazwę i datę dokumentu potwierdzającego zgodę zagranicznej instytucji edukacyjnej na przystąpienie szkoły do nauczania zgodnego z programem nauczania ustalonym przez tę instytucję:……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………… |
|  | Wyjaśnienia dyrektora szkoły: |
| Uwaga: Jeśli została zaznaczona odpowiedź „Nie”, należy wydać zalecenie. |
| Zalecenie:Zaleca się realizację w oddziale międzynarodowym programu nauczania ustalonego przez zagraniczną instytucję edukacyjną, który umożliwia uzyskanie przez uczniów wiadomości i umiejętności umożliwiających im przystąpienie do egzaminu ósmoklasisty, zgodnie z art. 21 ust. 3 ustawy U-PO. |
| **3.** | Źródło pozyskania informacji:Informację należy uzyskać na podstawie statutu szkoły.  |
| Czy statut szkoły uwzględnia oddział międzynarodowy?[ ]  Tak [ ]  Nie |
| Wyjaśnienia dyrektora szkoły: |
| Uwaga: Jeśli została zaznaczona odpowiedź „Nie”, należy wydać zalecenie. |
| Zalecenie:Zaleca się wprowadzenie zmian w statucie szkoły zgodnie z art. 98 ust. 1 pkt 6 ustawy U-PO. |
| Czy statut szkoły określa szczegółowe warunki i sposób oceniania wewnątrzszkolnego uczniów w oddziale międzynarodowym? [ ]  Tak [ ]  NieKomentarz:Szczegółowe warunki i sposób oceniania wewnątrzszkolnego powinny być określone zgodnie z art. 44b ust. 10 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty. |
| Wyjaśnienia dyrektora szkoły: |
| Uwaga: Jeśli została zaznaczona odpowiedź „Nie”, należy wydać zalecenie. |
| Zalecenie:Zaleca się określenie szczegółowych warunków i sposobu oceniania wewnątrzszkolnego zgodnie z art. 44b ust. 10 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty. |
| **4.** | Źródło pozyskania informacji:Informację należy uzyskać na podstawie dokumentacji postępowania rekrutacyjnego  |
| Czy rekrutacja do oddziału międzynarodowego była przeprowadzona na podstawie wyniku sprawdzianu predyspozycji językowych przeprowadzanego na warunkach ustalonych przez radę pedagogiczną w publicznej szkole podstawowej [ ]  Tak [ ]  Nie |
| Wyjaśnienia dyrektora szkoły |
| Uwaga: Jeśli została zaznaczona odpowiedź „Nie”, należy wydać zalecenie. |
| Zalecenie:Zaleca się przeprowadzanie rekrutacji do oddziału międzynarodowego, zgodniez art. 138 ustawy U-PO  |
| **5.** | Źródło pozyskania informacji:Informację należy uzyskać na podstawie arkusza organizacji szkoły, dokumentacji przebiegu nauczania, w szczególności na podstawie dziennika lekcyjnego oraz na podstawie rozmowy z dyrektorem szkoły |
| Czy nauczanie w oddziale międzynarodowym obejmujące zajęcia: język polski, część historii dotyczącą historii Polski i część geografii dotyczącą geografii Polski dla uczniów będących obywatelami polskimi, jest prowadzone w języku polskim?[ ]  Tak [ ]  NieKomentarz:W przypadku oddziału międzynarodowego w szkole podstawowej nauczanie w oddziale międzynarodowym może być prowadzone w języku obcym, z wyjątkiem zajęć dla uczniów będących obywatelami polskimi obejmujących: język polski, część historii dotyczącą historii Polski i część geografii dotyczącą geografii Polski. |
| Wyjaśnienia dyrektora szkoły |
| Uwaga: Jeśli została zaznaczona odpowiedź „Nie”, należy wydać zalecenie. |
| Zalecenie:Zaleca się nauczanie w oddziale międzynarodowym zgodnie z art.22 ust. 1 ustawy U-PO |
| Czy szkoła zapewnia uczniom oddziału międzynarodowego będącym obywatelami polskimi nauczanie języka polskiego oraz części historii dotyczącej historii Polski i części geografii dotyczącej geografii Polski zgodnie z podstawą programową kształcenia ogólnego ustaloną w przepisach wydanych na podstawie art. 47 ust.1 pkt 1 lit. b-h ?[ ]  Tak [ ]  NieKomentarz:Szkoła zapewnia uczniom oddziału międzynarodowego będącym obywatelami polskimi nauczanie języka polskiego oraz części historii i części geografii dotyczącej geografii Polski zgodnie z podstawą programową kształcenia ogólnego ustaloną w przepisach wydanych na podstawie art. 47 ust.1 pkt 1 lit. b-h |
| Wyjaśnienia dyrektora szkoły |
| Uwaga: Jeśli została zaznaczona odpowiedź „Nie”, należy wydać zalecenie. |
| Zalecenie:Zaleca się nauczanie w oddziale międzynarodowym zgodnie z art.22 ust. 2 ustawy U-PO  |
| Czy szkoła zapewnia uczniom oddziału międzynarodowego niebędącym obywatelami polskimi nauczanie języka polskiego, jako obcego?[ ]  Tak [ ]  NieKomentarz:W przypadku oddziału międzynarodowego w szkole podstawowej szkoła zapewnia uczniom oddziału międzynarodowego niebędącym obywatelami polskimi nauczanie języka polskiego jako obcego. |
| Wyjaśnienia dyrektora szkoły |
| Uwaga: Jeśli została zaznaczona odpowiedź „Nie”, należy wydać zalecenie. |
| Zalecenie:Zaleca się nauczanie w oddziale międzynarodowym zgodnie z art.22 ust. 3 ustawy U-PO |

|  |
| --- |
| **Spostrzeżenia kontrolującego:**  |
| Uwaga.Kontrolujący wpisuje w tym miejscu ważne informacje o działalności statutowej szkoły zaobserwowane podczas przeprowadzania kontroli (np. świadczące o nieprawidłowościach w funkcjonowaniu szkoły), niebędącej przedmiotem kontroli. |

**Ad. B**

**Informacje o kontroli:**

1. Kontrola dotyczy oceny zgodności z przepisami prawa funkcjonowania oddziałów dwujęzycznych w publicznych szkołach podstawowych z oddziałami dwujęzycznymi.
2. Kontrolę należy przeprowadzić w terminie od lutego do kwietnia
2019 r. w publicznych szkołach podstawowych z oddziałami dwujęzycznymi.
3. Kontrolą należy objąć 30 % wskazanych powyżej szkół.
4. Kontrolą należy objąć rok szkolny 2018/2019.

**Podstawa prawna:**

|  |
| --- |
| 1. Ustawa z dnia 14 grudnia 2016 r. – *Prawo oświatowe* (Dz. U.z 2018 r. poz. 996, z późn. zm.) – ustawa oznaczona w arkuszu kontroli symbolem U-PO.
2. Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 28 marca 2017 r. w sprawie ramowych planów nauczania dla publicznych szkół (Dz. U. poz. 703) – rozporządzenie oznaczone w arkuszu kontroli symbolem R – 1.
3. Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 1 sierpnia 2017 r. w sprawie szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli (Dz. U. poz. 1575) – rozporządzenie oznaczone w arkuszu kontroli symbolem R - 2.
4. Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 17 marca 2017 r. w sprawie szczegółowej organizacji publicznych szkół i publicznych przedszkoli (Dz. U. poz. 649, ze zm.).
5. Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 31 sierpnia 2017 r. w sprawie sposobu prowadzenia przez publiczne przedszkola, szkoły i placówki dokumentacji przebiegu nauczania, działalności wychowawczej i opiekuńczej oraz rodzajów tej dokumentacji (Dz. U. poz. 1646).
 |

**Informacja o typie szkoły:**

[ ]  publiczna szkoła podstawowa ogólnodostępna z oddziałami dwujęzycznymi

|  |  |
| --- | --- |
| **1.** | Źródło pozyskania informacji:Informację należy uzyskać na podstawie statutu szkoły. |
| Czy statut szkoły podstawowej uwzględnia organizację oddziałów dwujęzycznych?[ ]  Tak [ ]  NieProszę podać liczbę oddziałów dwujęzycznych w szkole……………….. |
| Wyjaśnienia dyrektora szkoły: |
| Uwaga: Jeżeli została zaznaczona odpowiedź „Nie”, należy wydać zalecenie. |
| Zalecenie:Zaleca się wprowadzenie zmian w statucie szkoły, zgodnie z art. 98 ust. 1 pkt 6 ustawy U-PO. |
| **2.** | Źródło pozyskania informacji:Informację należy uzyskać na podstawie arkusza organizacji szkoły.  |
| Czy oddział dwujęzyczny został utworzony począwszy od VII klasy szkoły podstawowej?[ ]  Tak [ ]  Nie |
| Wyjaśnienia dyrektora szkoły: |
| Uwaga:Jeżeli została zaznaczona odpowiedź „Nie”, należy wydać zalecenie. |
| Zalecenie:Zaleca się dostosowanie organizacji oddziału dwujęzycznego w szkole podstawowej zgodnie z art. 25 ust. 2 ustawy U-PO. |
| **3.** | Źródło pozyskania informacji:Informację należy uzyskać na podstawie dokumentacji przebiegu nauczaniai rozmowy z dyrektorem. |
| Czy w oddziale dwujęzycznym nauczanie jest prowadzone w dwóch językach: polskim oraz obcym nowożytnym będącym drugim językiem nauczania? [ ]  Tak [ ]  Nie |
| Wyjaśnienia dyrektora szkoły: |
| Uwaga:Jeżeli została zaznaczona odpowiedź „Nie”, należy wydać zalecenie. |
| Zalecenie:Zaleca się dostosowanie organizacji nauki w oddziale dwujęzycznym zgodnie z art. 4 pkt. 4 ustawy U - PO.  |
| **4.**  | Źródło pozyskania informacji:Informację należy uzyskać na podstawie dokumentacji przebiegu nauczania i rozmowy z dyrektorem szkoły. |
|  | Czy w oddziale dwujęzycznym są prowadzone co najmniej dwa zajęcia edukacyjne w dwóch językach: polskim oraz obcym nowożytnym będącym drugim językiem nauczania ?[ ]  Tak [ ]  Nie |
| **4.1** | Jeśli „Tak”, proszę wskazać, jakie zajęcia edukacyjne spośród wymienionych są obowiązkowo prowadzone w dwóch językach - polskim oraz obcym nowożytnym będącym drugim językiem nauczania?[ ]  biologia[ ]  chemia[ ]  fizyka[ ]  geografia (część geografii odnosząca się do geografii ogólnej)[ ]  historia (część historii odnosząca się do historii powszechnej)[ ]  matematyka |
|  |
| Wyjaśnienia dyrektora szkoły: |
| Uwaga:Jeżeli została zaznaczona odpowiedź „Nie”, należy wydać zalecenie. Jeżeli została zaznaczona odpowiedź „Tak”, lecz nie wskazano co najmniej jednego zajęcia spośród wymienionych, należy wydać zalecenie. |
| Zalecenie:Zaleca się dostosowanie organizacji oddziału dwujęzycznego w szkole podstawowej zgodnie z art. 4 pkt. 4 ustawy U - PO.  |
| **4.2** | Źródło pozyskania informacji:Informację należy uzyskać na podstawie dokumentacji przebiegu nauczania i rozmowy z dyrektorem szkoły. |
| Proszę wskazać, jakie zajęcia edukacyjne spośród wymienionych są prowadzone w dwóch językach: polskim oraz obcym nowożytnym będącym drugim językiem nauczania?[ ]  muzyka[ ]  plastyka[ ]  wiedza o społeczeństwie[ ]  informatyka[ ]  wychowanie fizyczne[ ]  edukacja dla bezpieczeństwa[ ]  nie dotyczy |
| Wyjaśnienia dyrektora szkoły: |
| Uwaga:Jeżeli w pytaniu 4 zaznaczono „Tak” i w pyt. 4.1 wybrano tylko jedne zajęcia edukacyjne, a w pytaniu 4.2 zaznaczono „nie dotyczy” - należy wydać zalecenie. |
| Zalecenie:Zaleca się dostosowanie organizacji oddziału dwujęzycznego w szkole podstawowej zgodnie z art. 4 pkt. 4 ustawy U - PO.  |
| **5.**  | Źródło pozyskania informacji:Informację należy uzyskać na podstawie dokumentacji rekrutacji na rok szkolny 2018/2019. |
| Czy rekrutację kandydatów do oddziału dwujęzycznego w szkole podstawowej przeprowadzono zgodnie z art. 139 ustawy U - PO?[ ]  Tak [ ]  Nie |
| Wyjaśnienia dyrektora szkoły: |
| Uwaga:Jeśli została zaznaczona odpowiedź „Nie”, należy wydać zalecenie. |
| Zalecenie:Zaleca się przeprowadzanie rekrutacji do organizacji oddziału dwujęzycznegow szkole podstawowej zgodnie z art. 139 ustawy U - PO. |
| **6.** | Źródło pozyskania informacji:Informację należy uzyskać na podstawie rozmowy i dokumentacji kadrowej przedstawionej przez dyrektora. |
| Czy wszyscy nauczyciele prowadzący w oddziale dwujęzycznym w szkole podstawowej zajęcia języka obcego nowożytnego oraz nauczyciele przedmiotów innych niż języki obce, posiadają odpowiednie kwalifikacje określone w przepisach dotyczących szczegółowych kwalifikacji wymaganych od nauczycieli ?[ ]  Tak [ ]  Nie |
| Wyjaśnienia dyrektora szkoły: |
| Uwaga:Jeśli została zaznaczona odpowiedź „Nie”, należy wydać zalecenie. |
| Zalecenie:Zaleca się zatrudnianie nauczycieli prowadzących w oddziale dwujęzycznym zajęcia z języka obcego nowożytnego oraz nauczycieli przedmiotów innych niż języki obce, posiadających odpowiednie kwalifikacje, zgodnie z § 13 rozporządzenia R – 2. |
| **7.** | Źródło pozyskania informacji:Informację należy uzyskać na podstawie dokumentacji przebiegu nauczaniai rozmowy z dyrektorem. |
| Czy organizacja oddziału dwujęzycznego uwzględnia liczbę godzin wskazanąw załączniku nr 1 do rozporządzenia *w sprawie ramowych planów nauczania dla publicznych szkół* ?[ ]  Tak [ ]  Nie |
| Wyjaśnienia dyrektora szkoły: |
| Uwaga:Jeśli została zaznaczona odpowiedź „Nie”, należy wydać zalecenie. |
| Zalecenie:Zaleca się dostosowanie liczby godzin w oddziale dwujęzycznymdo przepisów załącznika nr 1 do rozporządzenia R – 1. |
| **8.** | Źródło pozyskania informacji:Informację należy uzyskać na podstawie dokumentacji przebiegu nauczaniai rozmowy z dyrektorem. |
| Czy organizacja oddziału dwujęzycznego uwzględnia § 7 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia *w sprawie ramowych planów nauczania dla publicznych szkół* ?[ ]  Tak [ ]  Nie |
| Wyjaśnienia dyrektora szkoły: |
| Uwaga:Jeśli została zaznaczona odpowiedź „Nie”, należy wydać zalecenie. |
| Zalecenie:Zaleca się dostosowanie organizacji pracy w oddziale dwujęzycznymdo § 7 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia R – 1. |

|  |
| --- |
| **Spostrzeżenia kontrolującego:**  |
| Uwaga.Kontrolujący wpisuje w tym miejscu ważne informacje o działalności statutowej szkoły zaobserwowane podczas przeprowadzania kontroli (np. świadczące o nieprawidłowościach w funkcjonowaniu szkoły), niebędącej przedmiotem kontroli. |

.……………….…………………… ……………………………………

 *Data i podpis dyrektora szkoły Data i podpis kontrolującego*